

Zsilvölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroşeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XIII-évf. 43 szám.

Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesületeknek, kaszinóknak stb. évenként 1000 Lei.
Kocka hirdetés 3 Lei c-2. Apróhirdetések: azanként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

Ülést tartott a Petrosani Liberálispárti, amelyen Dr. Moga lon elnök beszámolt a városi közigazgatás munkájáról

A Petrosani Liberálispárt intézőbizottsága az elmúlt kedden este ülést tartott a fogok nagy számú jelenlétében.

Az ülést Dr. Moga lonel pártelnök nyitotta meg és üdvözlöve a megjelenteket beszámolt a város közigazgatási munkálatairól.

Ez alkalommal bejelentette, hogy a város különböző részein nagyobb közmunkákat végeztet a város és különösen kiemelte a város fő utcájának meghosszabbított részén jelenleg folyó aszfaltutazási munkákat amelyet pár napon belül fognak befejezni és amely nagyban fogja emelni a város nivóját.

Majd a Malesa patak janzatelep melletti közmunkákat ismerte-le a jelenlévőkkel, amely szintén most van építés alatt és így szabályozva lesz a Malesa patakának ez a része is.

Ugyancsak bejelentette Dr. Moga lonel azt is, hogy a Parâng felő vezető utból eddig nyolc kilométer készült el és mivel ígérete van a miniszteriumtól újabb segélyösszegre, így reméli lehet, hogy ezzel az összeggel befejezik majd a turisztikai szempontból annyira fontos hegyi út megépítését.

Az elnöki jelentésből tudjuk meg, hogy az újonnan épült Petroşani fő uccai iskolát a napokban adták át rendeltetésének. Az iskola felszerelése egyelőre elmaradt, azonban az is meg fog történni a közel jövőben.

A nemrégben pusztuló zsilvölgyi árvízkatasztrófáról beszélvé, bejelentette az elnök, hogy Dr. Romulus Miocu megyei prefektusunk a napokban végig látogatta az árvíz által sújtott helyeket és jelentést tett a kormányának a helyzetéről a minden remény megvón rá, hogy a kormány segítséget fog nyújtani a káros szenvedőknek.

Nagykárolyban (Carei) és nem nálunk!

Mint helyi lapokban olvastuk a rádióelőadások zavartalan biztosítására az otáni hatóságok szigorú büntetés terhe mellett a villany és más háztáji motorok leblokkírozását rendelték el. Miután azonban akár csak nálunk, igen sokan nem hajlottak végre a törvénynek erevönatkozó rendelkezéseit, az elmúlt héten egy rendőrség járta végig mindazon helyeket, ahol motorok vannak és ahol leblokkírozatlan motorokat lááltak, egyenként vettek fel és azokat beterveztették a járás-bíróházakba, ahol a törvény szerinti száz ezer lei büntést szabhat ki.

Nálunk eddig is rengeteg panasz volt a leblokkírozatlan motorok ellen és az elmúlt héten különösen a Clocşa uccai lakók panaszkodtak egy leblokkírozatlan motor tulajdonosára, aki nem elég hogy nappal zavarja a rádiózást, hanem este is dolgozik vele és teszi lehetetlenné a drága díjat

fizető rádiósok szórakozását. A közönség nevében szorgos intézkedést kérünk.

— CORSO MOZGO Nov. 13. 14. 5 Pénzeken 9 kor, Szombat 9-kor. Vasárnap 4, 6, 9 kor sz 1936-37 év Anya Ódra filme
JGY LEÁNY AKI MER"
a szezon legsikerültebb operettje. Ének, zene, tánc pazar kiállítás. Pótnászor: Híradó és Micky Múxus

A Lupeni közönség figyelmébe

K. Szilágyi Sándor
uri és női fodrász
üzlete

a legkényesebb füzést is ki-
elégíti

Manikűr. Ondolálás
és ujdívatú frizurák

Ki állította össze ezt a menetrendet?

Rendetlen összeköttetése va a zsilvölgyének a megye székhelyével

Lapunk egyik nemrégi számában már egyszer szórártattuk azt a rendetlen összeköttetést, amely nekünk zsilvölgyieknek a megye székhelyével van. Megirtuk akkor, hogy egyetlen zsilvölgyből induló vonatnak sincsen közvetlen összeköttetése Devával és mindenik vonattal

csak átszállással lehet Devára jutni.

Vannak azonban vonatok, amelyekkel ha elutazik az ember, egyáltalában

nincsen átszállással sem összeköttetés devaig

Ez a szerelmes intézkedése és a zsilvölgyi számba sem vevő menetrendje a vasutnak

nagy meglepetést keltett már a mulban a zsilvölgyi lakosság körében.

A megye székhelyéről való visszatérés meg egyenesen felháborító. Például reggel hat elől pár perccel indul egy vonat Simeriáról és rá egy fél órával később érkezik be az aradi vonat, amely az utas Deváról Petroşeni-
ba akar jönni. Vagyis: egy fél óra miatt egy fél napot kell kés-
ni, ha haza akar utazni. Még keservebb azonban azoknak a helyzet, akik éjjel két órákor érkeznék Simeriára, mert azoknak reggel hatig kell ott várakozni és kénytelenek a hideg várter-
mekben és a peronon dideregni négy órásszal! A motor például delután ötór indul Simeriáról és nem Deváról, holott nyugodtan bejöhne Devára az utasokból és nem kellene az utasnak éjszakai harszóni, hanem itthon lehetne már este hét órákor.

Általában úgy néz ki az egész, mintha nekünk csak Simeriával volna összeköttetésünk és nem pedig Devával.

Ezenkívül igen sok baj van az esteli vonattal kevés kocsiával is. A vasút általában négy kocsiból álló összevont indít Simeriáról és ebből a négy koci-

ból egy egész másod osztály és egy egész első osztályu kocsi gördül a vonalon, akkor, mikor az utasok nagy része harmadik osztályon van összezsúfolva, egészségellen levegőben és a két első és másodosztályra egyáltalában nincsen szükség és elég lenne egy is és viszont legalább három harmadosztályt kellene a vonathoz csatolni. Csak látma a CFR intézője, hogy micsoda idegkimerítő beállítás van a Simeriai állomáson, mielőtt a zsilvölgyi vonat elindul. Csak egy-szer kellene rangjére utazni és meggyőződne róla, hogy ez így sehol senkiben rendjén. Ez nem szolgálja az utasok kényelmét, éppen úgy nem, mint a Devával való vonatszekettesünk sem.

Nem tudjuk ki állította össze ezt a menetrendet, vagy ki engedélyezte ennek az összeállítását, azonban meg kell állapítasni, hogy helytelen információkat becsaptak visszatér a jóhiszeműségével, ami meg aztán annál felháborítóbb.

Felkérjük az illetékeseket, hogy nézzenek utána ennek a hátrányos dolognak és mivel nem kerül nagy fáradságra tegyenek meg minden lehetőt, hogy rendes összeköttetésünk legyen a megye székhelyével.

Tizenötödiken nyílik meg a helybeli kath. Nőegylet bazarja

A Petroşani rom. kath. Nőegylet, amely mindig első volt az egyházközségnek a szegények érdekében végzett munkában, és hó tizenötödiken nyílik meg Petroşaniban a fő uccán karácsonyi bazarját amelynek jótékonydó jellege van és a jövedelmek a szegények felségelyezésére szolgálja.

MUNKÁSMOZGÓ

Sombaton és Vasárnap

Az ördögizgalom fogja

Hatalmasabb dráma! csalek-művű film mint a Monte Cristo volt. Ez a film a réjtelmek és titokzosságok leleplezése.

Dr. Moga Ionel polgármester ur figgelmébe!

Mélyen tisztelt Polgármester Ur! A Mircea egyesülettel az életem hatásmos hírcet folytatnak társadalmi egyesületünk a szegények támogatására. Alig van városi számottevő ember, aki ne áldozna szegények keresetéből a városi jóléti költségvetés alapjára és ezt kötelességének is tartotta és tartja a jövőben is. Ilyenkor őszint és kerécsen elől különösen nagy munkát fejtettek ki ezek az egyesületek, hogy a nagy szomban lévő szűkölködők segítségére. Kiállításokat rendeznek, előadásokat tartanak és csaknem minden nő ad valamit a magától, az anyagiaknak kívül, egy bazár kiállításához, hogy eleget tegyen társadalmi kötelességének. Egy ilyen társadalmi akciónak szívesen vesz részt minden Petrosani polgár.

Tudja, hogy mit ad, az szilárdan helyben, az szilárdan szegénységet támogatja és nem pedig más helyiségből idejött és a Petrosani közönséget kihasználó egyesületeknek adja ki a pénzét.

Arról van szó ugyanis, hogy egy másik helyiségből az idén is baszárkiállítás okarnak nyitni Petrosanban. Vagyis olyan egyesület akarja elvinni a pénzt előlők, aki egyetlen Petrosani szegénygyermekket sem támogat, de ettől függetlenül nagy kárt okoz a helybeli játékosok kereskedelmének is, annak a kereskedelmének, amely itt adót fizet, amit viszont nem tesz meg egy idegen egyesület.

A Petrosani közönség nevében arra kériük Polgármester urat, hogy ne engedélyezze ezt.

Legjobb és legszolidabb családi szórakozó hely

BUCURESTI kávéház

Különö ételek és italok. Olcsó árak.

Vallomás

Egy élet története.

Irta Molnár Sándor (18)

Ez a ruhátlan formánélküliség, a fűző és a pongyola levetése, a kényelmes polgári háldingben lévő test egyenletlen, egyéniséget átvessző alak, amely ott állott előttem, semmi sem volt más, mint egy darab mozgó fűs, amely semmiben sem különbözött a világ bármelyik más mozgó emberi alakjától. Hiába, a ruha leszi az embert. Ez a nő, amíg felváltól öltözve, főzől volt a dereka, hosszú haja hajlított kispéklével, pongyolával egyenesedett a derekán, valahogy respektust szerzett magának bizonyára még mások részéről is, azonban ebben a pillanatban nekem már érékeltem nem bírni emberisért lett csak, akinek nem jött többé kezezközelommal köszönni.

Röggel, mikor hazamenem az anyám

ket az idegenből jövő kiállításokat, mivel ehől a jövedelemből egyetlen bant sem marad az itteni szegényeknek, viszont nagymértékben kimerül a közönség zsebeit és ezáltal annyival kevesebb lesz a helybeli jóléti akciók jövedelme. Azonkívül igazságtalan is. Van nekünk itt éppen elég szegényünk és miért kell nekünk a többi helyiségek szegényeit eltartani? Ha valaki mindenképpen jóléti akciónak akar idegenből, ám jóléti akciónak, azonban legyen nyitva a saját zsebére, ne pedig a mi zsebére. Mikor arról van szó, hogy nagy társadalmi akción indítunk a magunk szegényeinek felszólítására, akkor kiemeljenek meg bennünket legalább az idegenek, akik egyetlen banival sem járulnak hozzá a helybeli jóléti akciónak.

A Petrosani polgárság nevében, fogadják Polgármester Ur megkülönböztetett figyelmét kifejezését, Molnár Sándor

— November 14-én Zsidókorház szombat. A eljött zsidó közönséggyűlés, melynek az egész országba kiterjedő áldások működése már közismert ez évben is körházi szombatot rendez minden hitközségnek, ami azt jelenti, hogy e napon a Szentírás felolvasásához felhívott hívek leggye feljárnak a körház járára jutnak. A körház fontos feladatai a mai gazdasági krízis folytán csak nehezen tudják teljesíteni és ennek a szombathoz a sikere ezt nagy mértékben előmozdítja, miért is bizonyos, hogy a hívek adományokkal ezáltal is támogatásért néznek ennek a szép intézménynek, mely a szombati feladatokat ebben a helyzetben juttat mindenkik, hogy a családok évente egyszer módjában álljon leróni a testvér szeretet adóját.

azt kérdezte, hogy jól aludtam e az övönél? Nem feleltem rá. Sablonos választ adtam az anyámnak és nem tulajdonítottam semmi jelentőséget sem a dolognak. Az utcában természetesen mindenki megtudta, hogy hol aludtam az éjszaka és a barátaim sületlen dolgokat sugdostak a fülembbe, amelyekből mindenre következteltem. Alig tudtam teszereki őket. Szégyeltem is egy kicsit magamat. Nem volt erre semmi okom ugyan, de a fűsli tudatlanság és előítélet ellen nem tudtam harcolni. És hiába volt minden tiltakozás. Minden gyerek azt kiabálta utánam, hogy ott aludtam az övönél és nem szégyelem magam, hogy már is a nőnél alszom.

Oyan iróniával és vígírmárogatással megelődök bele ebbe a hűdírátba, amelyenél csak a fűsli lélek tud rendelkezni. Hiába voltak jó barátaim és jászó pajtásaim, ezt az éjszakát nem tudták megbocsájtani. A kövleleken ott nyugszik a ravasz-

Állami osztálysorsjáték

uj sorsolási tervezetének
több mint a fele nyere-
ményszámokat nyújt
77.917 nyereemény

I-ső huzás

1936 November 15-én

egy dupla jeggyel
12.000.000 Leit
nyerhet

**A jegyek árusításra ki
ltek hocsájva**

Kérjen felvilágosításokat az árusítóktól.

A szép lakás boldogságot jelent!

Hálózobaberendezést, férfliszobákat, irodai berendezést, előszobát, legszebb minőségű konyhabutorokat, luxus és egyszerű kivitelben foteleket, heverőket a legkedvezményesebb árban és feltételek mellett csak a

**DEPOZIT DE MOBILE DIN ARAD-I
BUTORAKTÁRBAN**

vásárolhat, Petrosanban, a fő utcán, szemben a Bányász gyógyszerárral.

ság, az ősi emberi bosszu, amely ha gunyban, vagy rágalomban, de mindig előbbük és nem kíméli meg sem a barátot, sem a rokont sem senkit. Ott szunnyad az a fel-fogás melyen és ezen keresztül lehet ismereni tisztán a népszimulitások alakját, amelyet olyan előlőkben vitték a szilapdra népszimulitárok. Mert ezzel tisztába volt ugyan mindenki, hogy ez nem mint szerető sem mint érett férfi, vagy kamazs legény aludtam egy szobában azzal a nővel, hanem mint egy éretlen gyerek, akinek fogalma sem volt az életetódó életől. Mintha megváltozott volna mindenki aki ismert. És nem csak a gyerekpajtasok, hanem a felnőttek is kezgyetlenek voltak. Valósággal, ama bizonyos Zuzsánna meséjének voltam a főhőse, akit az egyébként nem jobb erkölcsű emberek igyekeztek megszégyeníteni. Annymra fűszítették a hirt körülöttem pletykás meséjükkal, hogy nem bírtam tovább és sírni kezdtém.

(Folyt. köv.)

Sport Napló

Jiul: Simeria CFR 8:1 (1:0)

Nehezen vergődő 1:0 félidő után a Jiul összeszedte magát és lehengerelte a Simeria CFR csapatát — Az obligát botrány a Simeria csapat részéről ez alkalommal sem maradt el

Goltvők:

Vijdea, Vijdea, Vijdea, Vijdea, Medve, Kovács és Cozma megemlített, aki rengeteg hibát követett el. Tud ez a fiú, csak szaleddi nem szeret a labda után. Ezekivől csak addig jászik, amíg a labdát megzárja. Jaj! Milyen máz, eredmény lenne egy ilyen mérkőzésen, ha a Kovács helyén egy eredményesebb, gyorsabb, határozottabb és rámenősebb Kovácsot látna az ember.

Nr. 627/1936.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Subsemnau Portărel aduc la cunoștință cumcă mobilele urcare, 2 vaci roșii cu alb și 10 oi albe, care în urma deciziei Nr 1845/1936 a judecatoriei Petroșeni a fost sechestrate la 16 Iunie în favorul lui Dr. Ioan Muci în contra urmăriților dom. în com. Livazeni pentru suma de Lei 1922 capital și acc. și care s'a prețuit în suma de Lei 6000. În baza dec. izmnei Nr. G-3278/1936 a jud. Petroșeni se fixează termen de licitație pe ziua de 26 XI 1936 la ora 11 a. m. la fața locului în com. Livazeni aversei sechestrelă se va vinde cu bani gata, în caz necesar și sub preț de evaluare, speșele istorice până în prezent sunt în suma de Lei 593 plus dob. legală de la 1.II.1935. Petroșeni la 30 Oct 1936

Portărel: GAIȘ

Kuglsport

Mingrel	17	13	—	4	2790	2536	26
Unirea	16	12	—	4	2688	2429	24
Vulturul alb	17	11	1	5	2764	2514	23
Jiul	17	11	—	6	2827	2521	22
Hercule	18	10	—	8	2993	2882	20
Parangul I.	18	9	—	9	3036	3010	18
Parangul II.	17	8	1	8	2664	2660	17
Noroc bun	18	7	—	11	2467	2732	14
Vulturul negru	17	5	1	11	2429	2652	11
Fiermecul	17	4	1	12	2441	2661	9
Frăția	16	2	—	14	2331	2743	4

Ki lehet az a lusta csunya parasztlány a zsilvölgyében?

Az egyik napilepünkben az alábbi érdekes spróhírdetés jelent meg!

— Halló urak, halló! Kacér, csunya, lusta parasztlány házasságot kötne jobbnédu uriemberrel. Levelet zsilvölgyi Vadmacska 29657. jellegre a kiadóba kér.

Sajnos nem tartozunk a jobbnédu uriemberek sorába és így nem írhatunk express levelet a zsilvölgyi vadmacska jellegre. Pedig ideális feleséghez juthatnánk.

Csupa jó tulajdonsággal rendelkezik ez az spróhírdető hölgy.

Vegyük sorra: Kacér is csunya is, lusta is, paraszt is.

S hozzá tehetjük: és zsilvölgyi is.

nyi is.

Ha csak kacér és csunya lenne, nem is lenne olyan jó parti. De lusta és paraszt.

Egy kisse sok a jótól. Azt hisszük ez a hölgy nagyon szerény és a legjobbakat elhalgattja magáról. Biztosan stílus, szánta és pupos is.

De nem írja meg. Nem a karja, hogy az aglegények még jobban megrohanjanak.

Corsó

KAVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM
PETROȘENI

A volt Berger kávéház helyén, ujjonnan átalakítva, elsőrangú ételek és italok.

Minden este kitűnő cigányzene.



Az új rádiószeczon kezdetével tudomására hozom a zsilvölgyi nb. rádió-érdeklődő közönségnek, hogy beérkeztek az új különböző márkájú

1937-es típusú rádiókészülékek

Képviselőikben szerepelnek az európai, valamint az amerikai rádió ipar legsikerültebb és a legújabb technikai újításokat ellátott gyártmányai.

Rádió-lámpák és alkatrészek!

Becserélendő régi rádiókat a legmagasabb árral értekelem!

Kedvező fizetési feltételek!

Állandó kiállítás!

DESIDERIU GODEL

rádió és elektrotechnikai cikkek
Petroșeni, Str. Reg. Ferdinand 35

Ünnepe

volt az elmúlt napokban a Petroșeni róm. kath. egyházközség énekkarának, amelynek Zuléger József kántorának a vezetője már több mint tíz esztendeje. Ez a derék és lelkes Zuléger állott egy évizeddel ezelőtt az Énekkar élére és olyan énekkari együttest teremtet belőle, amelynek alig ha van párja az egész megyében. Ez az együttes azonban ki is lett megárd. Minden tagja olyan lelkes odaadással dolgozott az elmúlt évizedben, amelyért csak köszönet és dicséret illeti meg őket az egyházközség minden tagjának részéről. Hogy csak az Énekkar által rendezett műkedvelő előadásokat említsük, amely minden alkalommal kimagasló eseménye volt Petroșeni városának, Zuléger karmagy vezetésével és rendezésében olyan előadásokat teremtetek, amelyet bármely hívatásos színész megirigyelhetne volna. E tekintetbe azonban az erkölcsi eredményektől az Énekkar

rendezésében lejáratoszt azindarabok jelentékeny jóvátelmet hoztak az egyházközségnek és bátran mondhatjuk, hogy az egyházközség egyik egyénisége sem volt olyan mértékben segítségére, mint az Énekkar.

Ez a diadalmas munkaközpont szaporítottát egygyel az elmúlt vasárnap, mikor is közadakozásból megteremtették az Énekkar gyönyörű zászlóját, amelynek felszentelése a vasárnap nagy mise keretében a katólikus társadalom nagy tömegének jelenlétében történt meg.

Városi mozgó

Megnyitő előadások. Szombaton Nov. 14-én 9 órakor. Vasárnap 15-én 4, 6/4, 9 órakor

A Cári rendőrség
karmaiában

Szenzációs oroszdrama a cári idők politikai rendőrségének az „O CHRAMA” titkos naplójából. Főszereplő: OLGA TSCHEHOWA Pótműsor: Jurnál és Jazz revü. A terem ujjonnan átalakítva, új hangos géppel felszerelve kellemesen fűtve, nyitja meg kapuit a n. é. közönség részére

EGY REKORD!

6 milliómos 5 hénap alatt

Vásárolja sorjegyzeit bizalommal a
COLECTURA OFICIALA-nál
Fiók Petroșeni: Casa de Păstrare S. p. a.

Di. Tek.

Str.

PUBLICAȚIUNE

Societatea Anonimă Română „Petroșeni” va da în antrepriză pentru anul viitor următoarele lucrări:

1. Producerea materialului de ramblen, goliirea ştiutului etc. la Mina Pîscu.

2. Idem la Mina Aninoasa.

3. Idem la Mina Petrița Est Serv. Preparației și Transportului Colective.

4. Lucrările de cărușie în Lupeni.

5. Lucrările de cărușie în Aninoasa.

6. Lucrările de cărușie în Petrița.

7. Lucrările de cărușie în Vulcan.

8. Lucrările de cărușie în Petroșeni.

9. Transportul combustibilului în Petrița.

10. Idem în Petroșeni.

11. Descărcarea cărbunilor brichetelor și lemnului la grajd Petroșeni.

12. Lucrări de vopsire și zugrăvire la Grupul Petroșeni.

13. Idem Lupeni.

14. Construirea și repararea sobelor de teracotă.

15. Manipularea stocurilor de cărbuni la Grupul Lupeni.

16. Descărcarea și încărcarea lemnului la Petrița.

17. Idem Lupeni.

18. Curățirea closetelor la Petroșeni-Petrița.

19. Idem Aninoasa.

20. Idem Vulcan.

21. Idem Lupeni.

22. Curățirea gunoierilor în Lupeni.

Licitările pentru aceste lucrări se țin în cursul lunii Decembrie a. c. iar cei cari doresc a lua parte la aceste licitații sunt rugați a se prezenta la Biroul Technic la Direcțiunea Minei în ultima săptămână a lunii Noiembrie a. c.

Diracțiunea Minei

— Uj Kelemen Német szótár. Kelemen Béla szerkesztésében jelentek meg eddig is a Magyar-német és Német-magyar nyelvű különböző nagyságú szótárak. A most megjelent uj Kelemen Béla Német-Magyar és Magyar-Német szótár egy terjedelemben, mint pompás kezeltetés és teljesség szempontjából felülmúlja a korábbiakat. 22 ik kiadás a kétfős nyelvű szótárnak ez a mű, amely 708 lapon 1416 hasábon, rövid nyelvtani és kijelző utmutatóval a maga nemében valóban tökéletes mű. Hogy a szótár olcsóbb áron kerülhessen forgalomba, egyrészt egy kötetben hozta ki az Athenaeum könyvki-

adó a kétfézes szótár új kiadását, másrészt rendkívül erős belső kötésben, de karlondit olcsó kiadást is adott, amelynek ára 195 Lei. Ugyanaz a szótár e gészvázsonykötésben porló és taxával együtt 246 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Legagend Cluj. Kérje az udjónások, szótár és nyelvkönyvek teljes jegyzékét.

— Nadas Sándor — Negyedszer férjné! Nadas Sándor a pesti színi, a redakció a kávéház pártján népszerűségi i-ója, kötelez gyűjtötte legujabb novelláit. Negyedszer férjné! ezt a címet viseli a könyv, amely bizonyosan remek csemegéje lesz Nadas nagyszámú olvasótáborának. A laksa pesti életnek egy-egy megkapó pillanatfelvétele, érdekes színelője minden egyes novella ebben a kötetben, amely ösztön, nagy sikert jósolhatunk.

Nadas Sándor: Negyedszer férjné! c. kötele most jelent meg az Athenaeum novellaszatában. Ára 53 lei minden könyvkereskedésben, vagy Legagend Cluj. Kérje az Athenaeum udjónások teljes jegyzékét Legagend Cluj.

Felfedeztek Amerikában egy új csoda gyógvövény

Amerikában az órvadonban olyan gyógvövényt fedeztek fel egy tudós, amelynek kivonata 10-15 éves gyomor, bél — epe — és vesébajokat rövid kura után gyorsan meggyógyít.

E gyógvövény kivonatát „Gastro D”-nek hívják és a külföldi tudós profszorok csodás eredményeket értek el vele, mert a gyógvövény nem csak csillapítólag hat, hanem a betegség okát szünteti meg s ezáltal az egész emberi szervezeten a sejtjét ujálédd és egy egészséges normális állapot áll be.

A Gastro D. megszünteti a legnagyobb gyomor- és bélörököt, gyomorfájást, felüvödést, szívtáji nyomásokat, makacs székrekedést, ez ebből eredő fejfájást és szédülést, ideges állapokat, álmatlanságot.

A Gastro D.-vel az emberiségi egy olyan gyógvövényhez jutott, amely sok esetben olyan betegségeket is meggyógyít, amelyek diagnózisuknál nem tudtak. Gastro D. kapható az ország minden gyógvövénykereskedésben és drogériájában, vagy postán megrendelhető 130 lei utánnyel mellett Császár E. gyógvövénykereskedésben, București, Calea Victoriei 124.

Uzina Electrica S.P.A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelést anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron,

valamint Standard, Philips és Nőra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégíti. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL — GAZDÁK”

Általános Biztosító Részvénytársaság
Alaptőke és Biztonsági alap 12,000,000 — Leien felül
Biztonsági alapok 57,774,880 Lei.
Érdeklőzőkben a DUNA Bécsi és a MAGDEBURGI biztosítótársaságokkal valamint a Chrisoforoni Bankkal.
Vállal legelőnyösebben tűz, élet jég, állat, betérés, baleset, szavatosság, áru, autó szállításmány stb. biztosításokat kártellenkivül legelőnyösebb díjtételekkel.

Ezenkívül köt olcsó díjtételek mellett rendkívüli előnyös alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyben.
Zsilvölgyi képviselő Petroșeni. Joanovits ház.

L. Schaffer

PETROȘENI.

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Dr. S. Orjehovszky

Fogorvos

Petroșeni, Str. Principele Nic. (volt Mátyás u.) 8.

Rendel 3—6.

Az idei rádió évad szavardója az akkumulátor helyettesítő „DURA-OPTIMA FÜTŐELEM” mely az eddigi akkumulátorok használatát teljesen feleslegessé teszi. Ezen fűtőelemet nem kell utánaoltolni és semilyen kezelést nem igényel. Nagy teljesítménye révén igen gazdaságos és bekapcsolástól teljes kimerüléséig állandó és zavartalan vételt biztosít. Olcsóbb és kényelmesebb az akkumulátornál. Ezen fűtőelemek minden vízszinteladón kaphatók. Ajánlatot szolgált „DURA-MÜ-VEK” R. T. Timişoara.

RÁDIÓI Columbia, Telefunken és Philips 15 havi részlete kaphatók a Therna Brecken cégnél, Petroșeni, ahol javítások a legelőnyösebb áron ellátgatnak.

(Legszébb kézimunka anyagok csak Képpich Györgynél Petroșeni.

Figyelem!

Kalap javításokat és azok festését, szakaszerű pontossággal vállalja:

Jungor, Vulcan

Tolnai Világlapja Színházi Élet Déltibb és az Ünnepek legujabb számai kaphatók: Szabó István könyvkereskedésben, Petroșeni.

Elegáns, divatos nyakkendők, legszép férfi ingek csak Képpichnél!

(Fényképezőgép, fotókkék, szakaszerű amatőrszolgálatok és nagytájak csak Zelchermnél, Petroșeni. Usszeri filmelőhívás).

ÉRTESÍTÉS I

Tisztelettel van szerencsém értesíteni a mélytisztelt közönséget, hogy az elmúlt napokban nyitoltam meg ujjonnan berendezett szarómhelyemet és készítek a legujabb amatőri divat szerint mindennemű női és férfi ruhákat és egyenruhákat. Tisztelettel: Brecky András, női és férfi szabó, Aninoasa.

— ELŐADÓ PETROȘENI-BEN, a központban egy 30 m. hosszú és 26 m. széles telek, amelyen jelenleg kisebb nagybö épületek vannak. Érdeklődni lehet Guld József vendéglősnél, Petroșeni.

Feladatsszerkesztő és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR.

Tipográfia L. Berger, Hateg